

**Auslegung des § 3 lit. f) Sprachprüfungsordnung  
Kompensationsmöglichkeiten?**

Der Senat als zuständiges Gremium für den Erlass der Sprachprüfungsordnung möge bitte über die Frage entscheiden, wie der Wortlaut des § 3 lit. f) der SprachPO auszulegen und ggf. anzupassen ist:

**§ 3*****Befreiende Prüfungen und Qualifikationen***

(1) Von der Erbringung des Nachweises der deutschen Sprachkenntnisse sind befreit:

...

f) Studienbewerber\*innen, die eine DSH-Prüfung mindestens auf dem Niveau DSH-2 oder **einen TestDaF mindestens auf dem Niveau TDN-4 in allen vier Teilprüfungen abgeschlossen haben**; ein Teilergebnis auf Stufe 3 kann mit einem Teilergebnis auf Stufe 5 kompensiert werden.

... "

**Sachlage:**

Bei der Zentralen Studienberatung ist die Frage eingegangen, ob ein TestDaF 4-Zertifikat mit den Teilergebnissen 4/4/3/5 als C1-Sprachnachweis ausreichen würde.

Die Niveaustufen des TestDaF (3/4/5) stehen etwas versetzt zu den GER-Niveaustufen. Daher entspricht TestDaF 4 offiziell „nur“ C1.1. Der Nachweis wird aber nach Auskunft der Studienberatung von den meisten Hochschulen als Sprachnachweis auf dem Niveau C akzeptiert. Viele, aber nicht alle Hochschulen verlangen zusätzlich, dass auch in allen Teilbereichen des Tests (Hören/Lesen/Sprechen/Schreiben) mindestens Stufe 4 erreicht werden muss

G.A.S.T., der Anbieter der Test-DaF-Prüfungen, sagt dazu:

*Die Einstufungen in den vier Fertigkeiten (Lesen, Hören, Schreiben und Sprechen) ergeben ein genaues Leistungsprofil. Die Einstufungen werden nicht zu einem Gesamtergebnis verrechnet. Die Hochschulen können jedoch bei der Zulassung entscheiden, ob ein TestDaF-Niveau 3 (TDN 3) in einem Prüfungsteil durch ein TDN 5 in einem anderen Prüfungsteil ausgeglichen werden kann. Einige Hochschulen lassen Bewerber\*innen darüber hinaus nach einem Punkte-Modell zwischen 14 und 16 Punkten (Summe aus den TDN) zu. (s. [https://www.testdaf.de/de/teilnehmende/mein-testdaf/fag/fag-ergebnisse-und-zertifikat/#.~:text=Hochschulen%20k%C3%B6nnen%20jedoch%20bei%20der,Summe%20aus%20den%20TDN\)%20zu](https://www.testdaf.de/de/teilnehmende/mein-testdaf/fag/fag-ergebnisse-und-zertifikat/#.~:text=Hochschulen%20k%C3%B6nnen%20jedoch%20bei%20der,Summe%20aus%20den%20TDN)%20zu)).*

Stefanie Melters, Stabsstelle Hochschulentwicklung | Career Service | Leitung spricht sich dafür aus, ein Ausgleichen höchstens einer 3 mit einer 5 in einem anderen Prüfungsteil in solchen Fällen zu ermöglichen.